Sassóban, Nagy- s Czérna-utcza sarkán Papp Ferencz butorraktára fölött, hol a szerkesztő hétköznapokon délelőtt 9—11 óra között, és Bolonya, mester-utcza 325. sz. alatt hol minden délután található. Lap szellemi részét illető minden közlemény, valamint az előfizetési pénzek és hirdetések bérmentesen ide küldendők. Nagy-kükülllőmegyei érdekü közlemények Horváth László társszerkesztőhez Segesvárra küldendők, a kis-kükülllőmegyei érdekü közlemények Gyöngyössy István társszerkesztőhez Dicső-Szt.-Mártonba.

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdászati, közművelődési és szépirodalmi lap.

ELŐFIZETÉSI ÁR helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr negyedévre 1 frt 80 kr. Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DIJA: 4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr. (1—10 sor 50 kr, Nagyobb és több szöri hirdetéseknél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után külön 30 kr. bélyegdij fizetendő. Nyilttéri közlemény sora 10 kr. Hirdetések és Nyilt-tér előre fizetendő

Kéziratok vissza nem adatnak

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-kükülllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszu-aszói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágothai kir. járásbiróságok hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKENT HARÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvétetnek: *Brassóban* a kiadóhivatalban. *Budapesten:* *Lang Lipót*, *Haasenstein és Vogler* (Jaulus), *Dukes és Mezei*, *Goldberger A.*, *Eckstein Bernát*, *Bécsben:* *Daube G. L* és társa, *Haasenstein és Vogler* (Otto Maasz), *Schalek Henrik*, *Oppelik Alajos*, *Dukes M.*; *Berlinben:* *Rudolf Mosse*; *Frankfurtban:* *Daube G. L. s társa* hirdetési irodájában.

81-ik szám. *Brassó, Csütörtök, julius 18-án.* V. évfolyam. 1889.

Felhivás

Brassó város magyarságához!

A „debreczeni dalegylet“ erdélyi körutjában f. hó 24-én d. e. városunkba érkezik. Hatvan vendég jön hazánk legmagyarabb városból az ország e legszélsőbb pontjára, hogy itt az E. M. K. E. zászlaját lobogtatva, hangversenyt rendezzen az E. M. K. E. javára.

Az E. M. K. E. brassómegyei választmánya Brassó város magyarságának ismert s minden alkalommal tapasztalt vendégszeretetére apellál, kérve, hogy e vendégeket kegyeskednék szivélyesen elfogadni és részvétével a hangverseny sikerét is biztositani.

Hatvan vendég számára kér a választmány lakást. Azt hiszszük, Brassó város t. magyarsága szives lesz ezt megadni s a vendégeket szállásba elfogadni.

Kérjük mindazokat, kik szivesek ssállást adni, méltóztassanak azt a „Brassó“ szerkesztőségében tudatni.

Ismételten, városunk magyarsagának jó hirneve érdekében is kérjük tisztelettel magyarságunk szives támogatását.

Brassó, 1889. julius 16-án.

az E. M. K. E. brassómegyei választmánya.

Dunagőzhajózási társaság.

Magyarország közgadasági életének, mezőgazdaságának, iparának és kereskedelmének vitális érdekei vannak a dunagőzhajózáshoz kötve.

A Duna egyik legfőbb kereskedelmi irányunk. A Duna, Pozsonytól le a Feketetengerig legolcsóbb szállitási vonalunk, mely megkönnyiti kereskedelmünket a Kelettel: Szerbia-, Bulgária-, Románia- és Törökországgal.

A magyar kereskedelem és ipar érdekei határozottan megkivánják, hogy a dunai szállitás szolgálja érdekeiket.

A hatvanas években egyszerre három hazai Duna-hajózási vállalatunk volt: az első magyar Dunagőzhajózási társaság, a közép-dunai gőzhajózási társaság és a magyar Lloyd-gőzhajózási társaság.

Minő sorsra jutottak ezek? Versenyezniök kellett az osztr. cs. kir. szab. Dunagőzhajózási társasággal.

Egymást rontották, amazzal pedig nem állották ki a versenyt. Végre a körülmények kényszeritő behatása alatt egyesültek s lett belőlük egyetlen „Magyar Dunagőzhajózási társaság.“ Volt 48 gőzhajójuk és 150 usztatójuk. Ezzel szép lassan csak meg lehetett volna élni. Ámde a verseny az osztrák, akkor már gazdag, társulattal igen nehéz, sőt lehetetlenséggel határos volt. Hisz megtörtént, — emlékszünk akkori hirlapi panaszokra a „Hon“-ban — hogy romániai kereskedők gyorsabban és olcsóbb szállitási dij mellett kapták meg az egyidejüleg Bécsből rendelt árukat, mint Budapestről. Természetes, hogy ez nem emelte a magyar hajózási társulat érdekeit és üzletét.

Az akkori kereskedelmi kormány — fájdalom — nem fogta még fel az ipar és kereskedelem fontosságát Magyarországra nézve s nem nyujtott segitséget a magyar Dunagőzhajózási vállalatnak. Nem volt még Baross Gáborunk. És a magyar társaság megbukott, likvidálni kellett, eladta hajóit az osztrák cs. kir. szab. Dunagőzhajózási társaságnak.

Itt veszi kezdetét a magyar közgazdasági érdekek feladása. Akkor csekély erővel nagy eredményeket lehetett volna elérni. Ha akkor a kereskedelmi kormány tudatában van ama nagy fontosságnak, melylyel egy magyar Dunagőzhajózási társaság Magyarország kereskedelmére és iparára bir, — azaz felfogja vala azt, hogy Magyarországnak előbb-utóbb iparállammá kell lennie: akkor ma erős magyar Duna-gőzhajózási társaságunk volna, mely első sorban s kizárólag a magyar kereskedelmi érdekeket szolgálná: akkor ma Baross Gábor sokkal nagyobb eredményeket érhetne el a magyar kereskedelem emelése terén, mint most, midőn nagy huza-vonával kénytelen alkudozni a most már osztr.-magyar cs. és kir. Dunagőzhajózási társasággal, ugy szólván kikunyorálva, hogy azokért az óriási előnyökért, melyeket Magyarország e társulatnak nyujt, szolgálja a magyar érdekeket is.

A megegyezés e tekintetben még ma sem jött létre, a kérdés egy lépéssel sem haladt előbbre, ott vagyunk, a hol voltunk, a társaság urai uj időhaladékot kérnek.

Nem tudhatjuk — természetesen — megadja-e ezt nekik Baross kereskedelmi miniszter, kinek ez ügyben rendkivül nehéz álláspontja van. Csak Baross Gábornak kell lenni, hogy erélyesen leküzdve minden akadályt, a mellett megmaradhasson. Azonban annyi bizonyos, hogy — bár politikai okokból óhajtandó volna a megegyezés, de természetesen csak a magyar kormány álláspontja alapján — egy önálló magyar Dunagőzhajózási társulat felállitásával felette nagy szolgálatot tenne a magyar kereskedelemnek, mert láttuk eddig, hogy az idegen, osztrák vezetés alatt álló társulat absolute nem szolgálta a magyar érdekeket, bár saját anyagi érdekében lett volna és mert — mint a mostani esetből nyilvánvaló — az osztrák kereskedelmi kormány áll a bécsi igazgatóság mögött s bárhogy is rendeztessék az ügy, e miatt mindég lesznek konfliktusok.

Ha Baross Gábor örökké kereskedelmi miniszterünk volna, nem tartanánk ettől, de mert ő is csak ember, a messze jövőbe is kell tekintenünk. Aggodalmunkat igazolja épen a bécsi társulat irányadóinak jelenlegi magatartása; igazolja az a feltünő körülmény, hogy a lapok hirei szerint a közös külügyi kormány is ajánlotta Baross miniszternek a társasággal való megegyezést azon okból, hogy ez háboru esetén dunai flottillát állitana elő. Nagyon természetesen, nem tudhatjuk, igaz-e ez, vagy nem. De ha igaz, ugy ebben még mindég nem találunk elég okot arra, hogy a magyar kormány feladja jogos álláspontját, egy állam, egy ország, egy magántársulattal szemben. Mert elvégre a külügyminiszter szempontjából teljesen közönyös, akár bécsi, akár budapesti-e az a társulat, mert igy is, ugy is elő fogja azt a fllottillát állitani. Ha pedig attól fél, hogy Magyarország támogatása nélkül tönkre megy ez a, közgazdasági szempontból is nagyon szükséges Duna-gőzhajózási vállalat és igy nem állithat flottillát, akkor érvényesitse befolyását a társulatra, hogy fogadja el a magyar kormány még mindég nagyon méltányosnak mondható feltételeit.

Ez azonban mellékes, nem tartozik a dolog lényegére s egyáltalában csak azért hoztuk fel, mert e hir bejárta a sajtót.

A fődolog ez ügy gyors és reánk nézve

A „BRASSÓ TÁRCZAJA.“

Romániai czigány népdal.

Te már nem is gondolsz reám,
Szerelmünk elfeledted már.
Egyedül ülsz magányodban,
Én itt égek bánatomban.

Jer ki kedves a világba,
Boruljak fejér nyakadba.
Egész éjjel nem alhatám,
Mind felőled gondolkodám

Közli K. F.

A Czenktetón.

— Regényes elbeszélés. —

(Folytatás.)

Gyáva! — folytatá Antal — ki, midőn a mámor oszlani kezdett, elég nyomorult volt a bosszuval fel nem hagyni s magát azzal igazolni, hogy fogadását a rosszban ép oly kevéssé szabad megszegnie, mint a jóban. Gyáva, ki most re zketve áll egy leány előtt, kit perczekkel ezelőtt meg akart gyalázni.

S megpillantva Elsbeth kezében a tőrt, igy kiáltott:

— Döfd ide s vess véget e nyomorult életnek!

Elsbeth e szavak hallatára elbámult, mert egyebet várt. Azt hitte, hogy Antal szenvedélytől eltorzult arczczal, minden ocsmány tettre készen reá fog rohanni, — most ime itt áll előtte, teljesen megtörve. A leány mélyen fellélegzett s pár másodperczig mozdulatlanul állt. Majd megpillantá a barátcsuhát, melyet Antal karján hozott. Ujból visszanyerte lélekerejét.

— Te nem akarsz gyilkos lenni s mégis kezedben tartod áldozatodnak véres ruháját.

— E csuha azon szerzetesé volt, a ki téged az előbb elhagyott, — felelé Antal. — Künn fekszik holtan a folyosón, de nem az én kezem oltá ki életét. Midőn oda érkeztem, már késő volt, hogy a szerencsétlenséget megakadályozzam; ő már vérében hevert. Azért jöttem hozzád, hogy megmentselek.

— Elsbeth! — szólt szinte esdekelve Antal, — mig hangjában némi melegség volt észlelhető, — Elsbeth borzasztó bünhődést szabtam magamra. Meg akarlak téged menteni, életedet és ártatlanságodat megóvni vetélytársam, Ármin számára! Örökre lemondok rólad, mig hű őrizetemben és védelmemben leszesz, legyen ez bár a pokol kinja szenvedő szivemre nézve. Ki akarlak szabaditani e veszedelemből s egy biztos menhelyre vinni, mely mindenek fölött szent lesz reám nézve.

Künn a zaj mindegyre nagyobb lett; orditás, üvöltés, dörömbölés, jajveszékelés és nyögés töltötte be a levegőt.

— Vedd e csuhát, burkolozzál bele s kövess — kérte Antal a leányt.

— Távozzál, áruló! kiáltott fel Elsbeth, védekezve Antal szándéka ellen, ki a barátcsuhát vállaira igyekezett boritani.

— Esztelen, miért tétovázol? — sürgeté ez ingerelve, a leány ellenállása által. — Tartsd meg tőrödet, mint utolsó mentőeszközt, ha szavaimnak nem hiszesz, de jer!

A leány még mindig vonakodott. Most Antal erős kézzel ragadá meg Elsbeth karját s az ablakhoz vezette.

— Tekints ki s lásd, mi vár reád!

Borzasztó látvány tárult az ártatlan leány elé. Visszatántorodott s önkénytelenül engedett Antal intézkedéseinek. És most teljesen beburkolta őt a barátcsuhába s kézen fogva, a vár titkos folyosóin át kivezette a pusztitás színhelyéről.

Menekülése közben sápadtan s reszketve hallgatta Elsbeth a haldokló férfiak nyögését, a meggyalázott nők jajgatásait a s vadállatias harczosok kurjongásait, kik a halál küszöbén lévő Kunó lovagot addig kinozták, mig megmondá, hol vannak kincsei, aranya, ezüstje és drágakövei elrejtve aztán pedig agyon verték.

Antalnak kedvezett a beálló szürkület s igy sikerült neki a zavarban a saját és a megölt Bonifacius paripáját kivezetni, melyek egyikére Elsbethet emelve, a másikra maga felülve, a klastrom felé igyekezett.

Biblioteca Academiei Române - Filiala Cluj-Napoca Colecția Centrală Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Studii Europene - BCU Cluj-Napoca

kedvező megoldása. A gyors megoldás azt követelné, hogy Baross miniszter ne adjon ujabb halasztást; a kedvező megoldás, hogy egy hajszálnyit se tágitson eddigi álláspontjától.

Mindkét tekintetben elég garanczia az országnak Baross Gábor kereskedelmi miniszter, a kinek eddigi müködése és csodálatra méltó sikerei szerezték meg általános népszerüségét az ország minden rendü es rangu lakosssága között. Ily kezekben kellett volna lenni a magyar iparnak és kereskedelemnek csak tiz év óta és ma Magyarország ipara és kereskedelme nem élné már gyermekkorát. Csak most bizonyul be, a Dunagőzhajózási társaság példája igazolja, hogy mily szerencsés gondolat volt, egyesiteni az ipart s kereskedelmet a közlekedéssel. A kereskedelem- és közlekedésnek szoros összhangban kell lennie, csak igy szolgálhatja a közlekedés a kereskedelem érdekét és viszont. Es ha ez még oly kezekbe van letéve, mint a Baross Gáboréi, ugy a siker biztos.

Pénzügyigazgatóságok Erdélyben.

Az alábbiakban közöljük a t. olvasó tájékoztatására az erdélyi részekben felállitott uj pénzügyigazgatóságok tisztikarát:

Brassó:

Müködési köre kiterjed: Brassó és Fogaras vármegyékre.

Pénzügyigazgató: Fogarascher János, pénzügyi tanácsos. Pénzügyigazgatói helyettes: Gencsy István, pénzügyi titkár. Titkárok: Kraft Ádám, Gyulay Árpád. Fogalmazók: Győrbiró Rezső, Czipu János, Toth Endre, Popovics János, Kürthy János. Nyilvántartási biztos: Graffy Frigyes fogalmazó. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Péters Károly. Vezető számtiszt: Honigberger Mihály. Számtisztek: Kiffa János, Pálfy Miklós, Gerger Gyula, Wolf József, Fiala Oszkár, Lukács Ferencz, Brandtspiegel József. Irodavezető Schott Nándor. Állami végrehajtó: Moringer Károly.

2. Segesvár.

Müködése kiterjed Kis- és Nagy- Kü ülő vármegyék területére.

Pénzügyigazgató: György Pál, pénzügyi tanácsosi czimmel és jelleggel felruházott pénzügyi titkár. Helyettes: Kedves István, pénzügyi titkár. Titkár: Bergay József. Fogalmazók: Banicher Gyula, dr Kömőcsy József, Kovássy Illés, Gerzseny György. Nyitó Ferencz. Nyilvántartási biztosok Sombory Lajos es Bartók András, fogalmazók. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Kovács Lajos. Vezető számtiszt: Mozsa Imre. Számtisztek; Csernay Lipót, Rabocskai Zsigmond, Grafius Károly, Elekes József, Irodavezető; Barabás Endre. Allami végrehajtók; Benkő Károly, Puskás Sáador, Szabó Ignácz,

3. Nagy-szeben.

Müködési köre kiterjed Szeben vármegye területére.

Pénzügyigazgató: Dr. Denk Osváth, királyi tanácsos. Helyettes: Ludvig Ferencz, pénzügyi titkár. Titkár: Lincz Károly. Fogalmazók: Schuller Győző, Hosszu Gyula, Szentpétery József Gedeon János. Nyilvántartási biztos: Székely Albert, fogalmazó. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Sándorffy Antal Számtanácsos: Hank József. Számtisztek; Schasser Albert, Kendeffy Ede, Tordai János, Mökesch Rezső, Gencsy Dezső, Wolf Károly. Irodavezető: Deák Ferencz. Irodatisztek: Zeidner Adolf, Inbuzánu J. Végrehajtók: Tittek Zsigmond, Mánto Miklós.

4. Kolozsvár.

Pénzügyigazgató: Hegedüs Ferencz, miniszteri titkár. Helyettes: Horváth Ákos pénzügyi titkár. Titkárok: Istvánffy József, Markovics Lajos Schlauf Győző. Fogalmazók: Eisenlohr Ulrik, Pósa László, Valló István, Raskó Imre. Nyilvántartási biztosok: Pál Gyula titkár, Péchy Elek fegalmazó. Kataszteri iratttárt kezelő irodatiszt:Ráthonyi Béla. Számvizsgáló: Korneli János. Számtisztek: zágoni Szabó Lajos, Veszprémi Lajos, Nessfeld Viktor, Kirnberger Ödön, Schreiber Róbert és Nagy Boldizsár. Irodatiszt: Galiszter Lajos. Állami végrehajtók: Pál Gerő, Szamosfalvy Miklós, Hegyesy Béla.

5. Torda.

Müködési köre kiterjed: Torda-Aranyos vármegye területére.

Pénzügyiigazgató: Jeney Károly, pénzügyi tanácsos. Helyettes: Mezey Lajos, pénzügyi titkár. Titkár: Szilvássy Alajos. Fogalmazók: Orel Géza, Jancsó János. Nyilvántartási biztos: Várady Zsigmond, fogalmazó. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt. Erdélyi Árpád. Vezető számtiszt: Schilling György. Számtisztek: Körmendi Oszkár, Bálint József, Kiss Gábor. Irodavezető: Hambich Károly. Irodatiszt Csiky Aladár. — Állami végrehajtó Martiny Károly.

6. Marosvasárhely.

Müködési köre kiterjed: Maros-Torda megye s Marosvásárhely területére.

Pénzügyigazgató: Stuckbeil Gyula p. ü. tanácsosi czim- és jeleggel felruházott p. ü. titkár. Helyettes: Kriza Gyula p. ü. titkár. Titkár: Pettyko Géza. Fogalmazók: Nagy Géza, Vécsei Róbert, Kiss János, Sallenbach Dezső, Jánosi László. Nyilvántartási biztosok: Balázs Lajos és Bányai József fogalmazók. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Bajcsi Antal. Vezető számtiszt; Schlauf Albert. Számtisztek: Teutsch Frigyes, Nagy Antal, Bakcsi Károly. Irodavezető Wesztfáli Ágoston. Állami végrehajtók: Farkas Albert, Bartha József.

7. Nagy-Enyed.

Müködési köre kiterjed Alsó-Fehérvármegye területére.

Pénzügyigazgató: Papp György, pénzügyi tanácsosi czimmel és jelleggel felruházott pénzügyi titkár. Titkár: Mike Béla. Fogalmazók: Hosszu Gyula, Rapaich Romeo, Schopf Alajos, Nagy Gvula Nyilvántartási biztos: Végh István, fogalmazó Kataszteri irattár kezelő irodatisztek: Békéssy Zsigmond, Körmendy István. Irodavezető: Lovich György. Allami végrehajtók: Demkovich Agoston, Papp László.

8. Deés.

Müködési köre kiterjed: Besztercze-Naszód és Szolnok Doboka megyék területére.

Pénzügyigazgató: Tusa Gyula, pénzügyi tanácsos Helyettes: Beke Károly, pénzügyi titkár. Titkárok: Algáczy Lázár, Pál István. Fogalmazók: Nagy Arpád, Jakó Pál, Pöcz Ferencz, Markovics Antal, Buttyán János, Danielovics Sándor. Nyilvántartási biztosok: Jakabházy István, br. Kemény Károly, fogalmazók. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Gracsányi Miklós. Vezető számtiszt: Csisek Károly. Számtisztek: Pokorny Lipót, Darkó Viktor, Bisztray Károly, Haragos János, Vizi Dezső. Irodavezető: Jovián Antal. Irodatiszt: Thummer Károly. Végrehajtók: Veress Dezső, Pongrácz Boldizsár, Gencsi Géza.

9. Déva.

Müködesi köre kiterjed: Hunyadvármegye területére.

Pénzügyigazgató: Hirling Mihály, pénzügyi tanácsos. Helyettes: Andersen László pénzügyi titkár. Fogalmazók: Radó János, Jandricsics Gyula, Jancsó Lajos, Nagy József. Nyilvántartási biztosok: Istvánfy János, Bartha Albert, Barcsay Adám fogalmazók. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Schmidt Frigyes. Vezető számtiszt: Szabel Alajos. Számtisztek: Springel Venczel, Bene Vilmos, Boér Domokos, Csulak Dávid, Baranyai Károly. Irodavezető: Hügel József. Állami végrehajtók: ifj. Baranyay Károly, Szilágyi György, Hegyessi Mór, Máthé Kálmán.

10. Sepsi-Szentgyörgy.

Müködési köre kiterjed: Háromszék vármegye területére.

Pénzügyigazgató: Rehák Ödön, pénzügyi tanácsos. Helyettes: Babarczi Ferencz, pénzügyi titkár. Titkár: Fabriczius Hugó. Fogalmazók: Nagy József, Gonda Jenő, Csernátony Ödön, Tama Samu. Nyivántartási biztos: Nagy József fogalmazó. Kataszteriirattárt kezelő irodatizst: Vertán Endre. Vezető számtiszt: Seid József. Számtisztek: Gócz József, Boér Ferencz, Keller Géza, Arany Izor. Irodavezető; Wrasda Ödön. Állami végrehajtó: Kovács Albert.

11. Székely-Udyarhely.

Müködési köre kiterjed: Csik- és Udvarhely vármegyék területeire.

Pénzügyigazgató: Reinhold Olivér, pénzügyi tanácsosi czimmel és jelleggel felruházott pénzügyi titkár. Helyettes: Makray Lőrincz, pénzügyi titkár. Titkár: Molnár Lajos. Fogalmazók: Trandafir Miklós, Kőnig Károly, Bágyi Kálmán, Petrovay László. Nyilvántartási biztosok: Nemes Ferencz és Káli Nagy Károly fogalmazók. Kataszteri irattárt kezelő irodatiszt: Róbert Károly. Vezető számtiszt: Blahunka Gyula. Számtisztek: Stummer Gusztáv, Nagy Aron, Amberboy József, Sándor Mózes, Stark József. Irodavezető: Bálint Pál. Allami végrehajtó: Imecs Péter.

Külföldi szemle.

Brassó 1889. jul. 17.

Minden jel arra mutat, hogy Oroszország komolyan készül a nagy mérkőzésre. Egyrészt »tanulmányutra« küld egy csapat orosz tisztet s katonai növendéket Szerbiába, másrészt szigoruan megvizsgáltatja flottáját, épittet élelmi raktárokat. Most meg 60 orosz müszaki tiszt és egy szakasz lovasság időzik Volovczysk mellett az orosz határon, ahol terepfelvételeket eszközölnek és az Ibrucz határfolyó mélyebb helyeit megjelölik. A »Czaravna« nevü yacht, a melyen az orosz császári család a finn partvidékre kirándult, a czár parancsára s részben az eredeti utiterv megváltoztatásával Aboból visszatérőben van Kronstadtba. Mint a »Pravitelstveni Vjestnik,« az orosz hivatalos lap constatálja, Péter Nikolajevics nagyherczeg utja Cettinjébe a czár egyenes parancsára történt s igy az a czár nevében való viszontlátogatás jellegével bir.

A »Norddeutsche Allgemeine Zeitung« a „Hamburger Nachrichten“ ellen polemizálva, ennek a birodalmi cancellár és Waldersee közti viszonyra vonatkozó czikkére nézve kijelenti, hogy az ily üres conjecturák meg sem czáfoltatnak, mert egyszerüen koholtak és minden tényleges alapot nélkülöznek.

Francziaország parlamentje a legszégyenletesebb jelenetek szintere. Ha ez soká igy megy, ugy Francziaországra szomoru sors vár. A parlamentben történők tesmészetesen kihatással vannak az »utczára« is. A nemzeti ünnepet minden részében nagy fénynyel ülték meg f. hó 15-én. A vidékről és a külföldi fővárosokból érkezett távirati jelentések szerint a nép és a franczia telepek mindenütt lelkesen ülték meg ez ünnepet. A hazafias liga helyiségének ablakaiban transparensek voltak láthatók, melyek Boulangert lóháton, fekete ruhában, mellén a becsületrend nagykeresztjével ábrázolták. Az összegyült tömeg gunyosan kaczagott e transparenseken s csak fütty és gunykiáltások voltak hallhatók. Az »utcza« már is zajong. E hó 15-én olasz s poroszellenes tüntetés is volt. Csoportosulások történtek a Rue de Royale-n levő olasz czukrászda előtt, a melyet egy Hamerle nevü luxemburgi vezet. A rendőrség a helységet bezáratta. A helyiség lajtaja felett a következő feliratokat találták: »A bas le prussien! A bas Crispi!

Valóban furcsa módon ünnepli Páris a munka ünnepét, t. i. a kiállitást. Ha az ily jelenetek ismétlődnek, ugy bizonyára nem fogják azok az idegeneket Párisba vonzani.

A nemzetközi munkáskongressust f. hó 14-én megnyitották s a tanácskozásokat folytatták. A congressuson részt vesz 81 párisi, 108 megyei kiküldött és 189 külföldi socialista. A külföldiek között van 81 német, (köztük 11 képviselő,) továbbá 8 orosz, 4 porosz lengyel, 14 belga, 6 osztrák, 1 cseh, 3 magyar(?) 11 olasz, 29 angol, 2 amerikai. A megnyitásnál Lafarge polgár különösen a német socialistáknak mondott köszönetet, hogy 1870—71-ben hadjáratot inditottak a birodalmi kanczellár ellen és a birodalmi gyülésen Liebknecht által nyiltan kijelenttették, hogy valamint a francziák, ugy a német socialisták is le fogják dönteni az ő Vendome-oszlopukat. Liebknecht erre német nyelven elmondotta collegáinak Lafarge beszédét, a melyet azok rendkivüli lelkesedéssel fogadtak. Liebknecht azt inditványozta, hogy béküljenek ki az összes franczia forradalmárok s ennek utján egyengetendő, felajánlotta szolgálatait. Liebknecht végül előadta, hogy mily nagy nehézséggel kellett a német kiküldötteknek missiójuk megvalósitásán megküz-

---

Hallgatagon lovagoltak egymás mellett a néma mezőségen, melynek csendjét csak a szellő által el-el kapott hangok zavarták; de a hatalmas lángnyelvek, melyek olykor-olykor vörösre festettèk a láthatárt, azt bizonyitották, hogy a vad csorda nem elégedett meg véghezvitt pusztitásával, hanem lángba boritá a várat.

Antalnak az volt szándékában, hogy a leányt egy előtte ismeretes, titkos földalatti folyosón vigye a klastromba s ott, az ő czellája alatt lévő pinczeboltban, egyelőre biztonságba helyezze. Többször megkisértette Elsbethtel a legközelebbi jövőt illető terveiről szólni s tőle a részvétnek bármi csekély jelét kicsalni. De ez néma és hideg maradt minden szép szó és igéret iránt. Hasztalanul festette neki, mily biztosan leend ama zárdában elrejtve; elmondá, hogy reméli, miszerint a zárda, melyet a királyiak minden valószinüség szerint szintén meg fognak támadni, az ő vezetése alatt majd addig tartja magát, mig Ármin visszaérkezik, ki már nem is lehet messze s ekkor átadja őt neki, hogy legyenek egymással boldogok. Szavai hatástalanok maradtak, akár csak a szélnek beszélt volna, Elsbeth érzéketlen maradt s szavait figyelmére sem méltatta.

(Foytatása következik.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj Napoca

deniök. Köztük a legtöbben mühelyekben körözött ivek utján választattak meg. A hamburgi delegáltak ivén 5000 aláirás van. Ezuttal — ugymond — a német munkások egyesülnek a francziákkal. Ez a congressus nem ideologok congressusa, hanem olyan szövetség, melynek az egész világon meg lesz az üdvös hatása.

Anglia kormányának egyptomi politikája nagyban emelte a Salisbury kabinet tekintélyét az angol közvéleményben.

Tanügy.

A kisküküllőmegyei tanitóegyesület választmánya e hó 13-án tartotta meg Dicső-Szentmártonban gyülését a tagok igen szép számu jelenlétével Kovács Elek ref. esperes elnöklete alatt.

Ezen gyülésen adattak ki az augusztus 20-án Budapesten tartandó végrehajtó tanitói gyülésre választatott képviselők megbizó levelei. — Megállapittatott Szalma József balavásári ref tanitó 45 évi müködése ünnepélyének sorrendje, melynek kapcsán kérés intéztetett a választmány által a kir. tanfelügyelőséghez az iránt, hogy az érdemekben megőszült és elismerő munkássággal betöltött tanitó hosszas szolgálatai méltatása jutalmául legfelsőbb kitüntetésben is részesüljön.

Örömmel vétetett tudomásul a vármegye közig. bizottságának a népoktatás ügyét is fejlesztő s a tanitógyüléseken megjelenő tanitóknak fuvar és napi dij iránti a községekhez menesztett intézkedése, melynek másolata a tanitókörök elnökeinek tudomás és alkalmazkodás végett megküldetni határoztatott.

Helyi és vidéki hirek.

A debreczeni dalárda Brassóban. A debreczeni dalegylet 60 tagja e hó 24-én d. e. érkezik Brassóba, hol a pályaudvaron az Emke brassómegyei választmánya nevében annak elnöke, Koós Ferencz fogja fogadni. A pályaudvaron való megjelenésre felkéretik a t. közönség, hogy szép gyalog bevonulást lehessen rendezni. A vendégek az »Europa« szállodába vonulnak, a hol a szállásadóknak bemutattatnak. Délután meg megtekintik a várost. Az itt tartózkodás részletei kedden fognak közzététetni. 25-én este kangversenyt ad a vendég dalegylet a Nr. 1. nagy termében, melyre a jegyek Folyovics Miklós ur kereskedésében kaphatók. A jegyek ára: I. hely 1 frt., II. hely 70 kr. erkélyszék 70 kr, földszinti állóhely 50 kr, deákjegy 30 kr. Az estély ügyét melegen ajánljuk a n. é. közönség figyelmébe.

Képviselői beszámoló. Mint hiteles forrásból értesülünk, a balavásári kerület országos képviselője, — Horváth Gyula, beszámoló beszédet tart e hó 21-én délelőtt 9 órakor Bonyhán.

A mi vasutunk kérdése e héten valószinüleg végleg eldől. E hó 16-án minisztertanács lévén, ott az állami hozzájárulás tárgyaltatott, melyet a minisztertanács meg is szavazott. Az engedélyokmány kiadatásának e szerint semmi sem áll már utjában.

Ováczio. Szép ovácziában részesült megyénk közbecsülésben és szeretetben álló kir. adófelügyelője: Gencsy István, Fogaras vármegye legutóbbi közigazgatási bizottsági ülésében. Ugyanis referálván darabjait, egyuttal tudatta, hogy e hó végével megszünik adófelügyelő lenni s igy elbucsuzik a közigazgatási bizottságtól, melynek 8 éven át volt tagja, megköszönve az iránta eddig tanusitott jóindulatot. Utána Horváth Mihály főispán emelt szót, kifejezve teljes elismerését és köszönetét azon sok s nagy érdemért, melyeket Gencsy magának Fogarasmegyében szerzett. — Most érzékeny jelenet következett, a főispán annyira meg volt indulva, hogy könyek tolultak szemébe s kénytelen volt perczekig szünetelni, mig magához tért s folytathatta beszédét, mely az összes jelenvoltakra mély benyomást tett. A főispán után Kossy Sándor mérnök állott föl, a megye minden rendü s rangu lakosságának háláját és köszönetét tolmácsolva, melylyel Gencsy iránt viseltetik, a ki példásan tudta összeegyeztetni a kincstár s adózók érdekeit s mindkettő megelégedésére müködött eddig. — Ezután a gyülés jegyzőkönyvre iktatta hálás köszönetét és elismerését Gencsy iránt, elhatározva egyuttal, hogy ezt közli a pénzügyminiszterel is, a kihez feliratot fog intézni ez ügyben. Gyülés után diszebédet adott a főispán Gencsy tiszteletére, melyben ő is mondotta reá az első felköszöntőt. Ennél szebb ovácziában tisztviselő már nem részesülhet és ez nagy megnyugtatására szolgálhat Gencsy István adófelügyelőnek, a ki nyolcz évi ittmüködése alatt e két megye magyar, szász és román lakosságának szeretetét teljesen biztositta magának.

Barátságos vacsorát rendeznek Gencsy István kir. adófelügyelő és Szenti Bálint illeték-kiszabási hivatali főnök tiszteletére azoknak barátai és tisztelői azon alkalomból, hogy előbbi pénzügyigazgatói helyet-

tesnek neveztetett ki, utóbbi pedig áthelyeztetett Budapestre. A vacsora szombaton, f. hó 20-án, este 8 órakor az »Europa« nagy termében fog megtartatni, melyre külön meghivók nem adatnak ki, hanem ez uton hivatnak meg barátaik és tisztelőik.

Res saxonicae. A brassói német ujságban Steinacker Ödön ismét izetlenkedik. Ir a magyarok látogatásáról Kossuthnál s bár a budapesti lapok már e hó 13-án reggel közölték Kossuth fiának levelét, melyben megczáfolja azt, mintha atyja Tisza miniszterelnökre a vesszőt szót, vagy annak értelmét használta volna, ő nem vesz róla tudomást még 14-én sem, hanem kapitálist csinál abból s azt mondja reá: »Ezzel Magyarország százezreinek lelkéből beszélt (t. i. Kossuth)" Sajátságos, hogy Steinacker ur, a kit a fővárosi kereskedelmi kamara oly példásan megleczkéztetett és a ki ott bűnbánó igéretet is tett, most ujból előhozakodik és per »uralkodó faj" (herrschende Race) pertraktálja a magyar nemzetet, nyiltan helyesli a hirhedt dacoromán dr. Lucaciu magatartását, elismerve, hogy ez helyesen jellemezte inkriminált lázitó beszédében a nemzetiségek helyzetét Magyarországon. Mi valóban csodálkozunk Steinacker Ödön ur szemérmetlenségén, hogy ő azok után, a mik vele történtek és az ő akkori férfiatlan magatartása daczára, melyért maguk a szász lapok erkölcsi halottnak nyilvániták, még a nyilvánosság elé mer lépni. És még ilyesmivel?

Felolvasást tartott hétfőn este a polgári körben Faragó Károly m. á. v. hivatalnok a zonatarifáról. A felolvasót a jelenlévők lelkesen megéljenezték, Papp Ferencz köri elnök pedig köszönetet mondott neki a felolvasásért.

Városi közgyülés volt tegnap d. u. Minthogy a gyülésnek csak késő esti órákban lett vége, midőn lapunk már zárva volt, arról csak lapunk jövő számában referálhatunk.

Erdőfelmérési hitelesités. A hétfalusi erdő- s mezőterület felmérési munkálatainak hitelesitése — melyet Szmik Gábor főerdész végzett — f. hó 15-én vette kezdetét Hosszufaluban. A hitelesitő bizottság elnöke Bélházy főerdőtanácsos vasárnap d. e. megérkezett. A bizottság tagjai: Hétfalu részéről Nagy Gyula kir. erdőfelügyelő, Brassó részéről Nekolni József városi s. mérnök.

A városkapitányság szives figyelmébe ajánljuk, hogy e forró időjárás mellett tiltsa be a pöczegödröknek s istállóknak nappal való takaritását s kihordását, mert ilyenkor az utczákon járni sem lehet a borzasztó büztől.

Halálozás. Bede Dániel hosszutalusi felső népisiskolai tanitót sulyos csapás érte: szeretett bátyja Nagyborosnyói Bede Imre gazdatiszt, hosszu szenvedés után élete 47. évében f. hó 15-én Darlaczon meghalt, hátrahagyva nőt és négy kis gyermeket. A megboldogult 21 évig vezette Gróf Haller József darlatzi uradalmát. Jó atya s férj s példás hazafi veszett el benne.

Dyphteritis dühöng Felső-Tömösön és Predeálon, utóbbi helyen felnőttek között is.

Fürdőink. Előpatak fürdővendégeinek száma szépen nő. A második kimutatás 397 fürdővendéget muta ki. — Borszéken pedig jul. 4-ig 100 fürdővendég fordult meg.

A bukaresti négyszeres rablógyilkost, Venescut, ki mintegy két hónap előtt megölte bátyja anyósát, fiát, szakácsnéját és iskolaszolgáját, a bukaresti esküdtszék élethossziglani kényszer-munkára itélte.

Egy román mulatság. F. hó 14-én egy igen sikerült nyári mulatságot rendezett a dicsőszentmárton. görög kath. egyházközség temploma dekorácziója javára Sokan jelentek meg e mulatságra a vidék, sőt még Balázsfalva román intelligenciája közül is. A rekkenő meleg miattcsak a hüvös este hozta össze a társaságot. A román nők közül sokan nemzeti viseletben vonták magukra a közönség figyelmét. Megkezdődött a táncz a román andalgóval, a mit követett a nemzeti táncz hosszu sora. Igen jól esett látnunk e mulatságon Dicső-Szentmárton magyarságának, a vármegye alispánjának, főjegyzőjének s még többeknek megjelenésével, szine-javát. Tanuságot merithetnének ebből a románok közül némelyek, hogy a magyarság által jótékonyczélra rendezett mulatságokon életjelét adnak az annyiszor fennen hirdetett barátságuknak. A táncz jó kedvvel folyt csaknem kivilágos kivirradtig. — (yn.)

Brutális tréfa. Czéman Márton szt.-goroti béres két társával — Kertész Rozi s Kóber Anna cseléd-leányoknak tréfából kőrisbogárral telitett bort adott inni, mitől a két leány elvesztette eszméletét és most élet-halál közt vannak.

A nagy lotto-nyeremény tehát nyilvánvaló csalás. Farkas Menyhért, a ki önként ment Temesvárra, jelentkezni a vizsgáló birónál, több órai kihallgatás után lefartóztattatott. Egyuttal elfogták Püspöki és Szobovics lotto-hivatali tisztviselőket, a kik ez ügyben kompromittálva vannak. Farkasnak 200.000 frt készpénzét, melyet a »Pesti Magyar kereskedelmi bank«-nál tett le, az osztrák kincstár javára lefoglalták. Az a fekete ruhás nő is megkerült már, a ki a huzásnál jelen volt s a huzást eszközölt, idegen fiut, állitólag egy büvész-gyermeket. Temesvárra hozta volt. Az eset igen érdekesen bonyolul s bár nincs még konstatálva a csalás, annyit mégis konstatált már az eljáró bizottság egy próbahuzásból, hogy ott a csalás rendkivül egyszerü, könnyü dolog.

Közgazdaság.

Erdélyrészi hetedik tenyészállatkiállitás Kolozsvárt, 1888. augusztus 30 és 31-én, szeptember 1-én és 2-án a kolozsvári sétatéren.

A kiállitás czélja kizárólag csak az erdélyrészi állattenyésztés fejlesztése és emelése lévén, ennélfogva a lovak osztályát kivéve, csakis a régi Erdélyben (tehát a volt u. n. kapcsolt részeiket is ideértve) tenyésztett állatok lesznek arany, vagy pénzdijjal jutalmazhatók.

Másutt tenyésztett állatok ugyan szintén bemutathatók, de csakis dicsérő oklevelet kapnak.

A kiállitás a következő osztályokból áll:

I. osztály: Ló.

1. Ménesbeli collectiv kiállitások, azaz minden fajtából vagy törzsből legaláb 3 törzskancza és legalább 6 különböző évjártu csikó; [mindezek ménnel, vagy a nélkül; azonban egy tulajdonos ezen alosztályban egy egy fajtából vagy törzsből összesen legfeljebb 12 lovat mutathat be.

Egyetlen dij: 800 frank aranyban.

2. Angol telivér lovak: Aranydijak: 200, 150 és 100 frank. 4. Középnagy és kis hátas lovak: Aranydijak: 200, 150 és 100 frank. Pénzdijak, első sorban csikós kanczáknak: 100, 75 és 50 forint. 5. Nagy hámos lovak: Aranydijak: 200, 150 és 100 frank. 6. Küzépnagy és kis hámos lovak: Aranydijak: 200 és 150 frank. Pénzdijak, első sorban kanczáknak: 200 75 és 50 forint. 7. Gazdasagi lovak csikós kanczái: Aranydijak: 100, 75 és 50 frank. Pénzdijak: 50, 25 és 15 forint.

Ezen dijakra csak oly ló versenyezhet, mely az illető erdélyrészi kiálitónak legalább egy év óta bona fide tulajdona.

Magától értődik, hogy ivarától megfosztott állat sem a ló-, sem más osztályban a tenyészállatok csoportjában nem versenyezhet és ennélfogva sem dijat, sem dicsérő oklevelet nem nyerhet.

II. osztály: Erdélyi magyar szarvasmarha.

Csak tisztavérü állat dijazható.

1. Tenyész bika, 3 évesen tul: Aranydijak: 300 150, 100 és 50 frank. Pénzdijak: 100, 50, 15 és 15 forint. Hat évnél idősebb tenyészbika csak dicsérő oklevelet nyerhet. 2. Községi bikák: Pénzdijak: 75, 50 és 25 frt. Hat évnél idősebb községi bika csak dicsérő oklevelet nyerhet. 3. Bika 2—3 éves. Aranydijak: 150, 100 és 50 frank. Pénzdijak: 50, 25 és 19 forint 4. Bika, 1—2 éves. Aranydijak: 150 100 és 50 frank Pénzdijak: 50, 25 és 15 forint. 5. Gulyabeli tehén: Aranydijak: 150, 100 70 és 50 frank. 6. Fejős tehén Aranydijak: 100, 50 és 30 frank. Pénzdijak: 60, 40, 25, 15 és 10 forint. 7. Üsző, 2—3 éves: Aranydijak: 70, 50, és 30 frank. Pénzdijak: 25, 15 és 10 forint.

A szerkesztő postája.

S. N. urnak — Csik-Szépviz. Teljesen rendben van okt. 1-ig.

Gy. F. urnak — D. Szt.-Márton, A kéziratok küldését sziveskedjék ugy intézni, hogy azok rendesen hétfőn, szerdán, s pénteken érkezzenek ide, különben mindég későn jelennek meg, mint mult számban is a gazdasági egylet felirata, mely szombaton délben érkezett, mikor a szombati lap már megjelent.

Süketeknek. 155 12--50

Egy egyén, a ki egy egyszerü szer által meggyógyult 23 évi süketségből és fülzugásból, kész annak leirását német nyelven mindenkinek ingyen elküldeni. Czim: J. H. Nicholson, Wien XI., Kolingasse 4.

Brassói piaczi árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1889. julius hó 18-án.

Román pairpénz à 20 frankos	9.42	vétel 9.40	eladás
» Ezüstpénz à 20 »	9.35	» 9.44	»
Napoeleond'or (aranypénz) . .	9.43	» 9.45	»
Török lira	10.67	» 10.69	»
Arany	5.54	» 5.56	»
Orosz papirrubel	119.—	» 121.—	»

Társszerkesztők:
— Nagy-Küküllőmegye részéről Horváth László (Segesvár.)
Kis-Küküllőmegye részéről Gyöngyössy István (D.-Szent-Márton

Felelős szeresztő és kiadó-tuljdonos:
Szterényi József.

Iskola Alapitvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca

HIRDETMÉNYEK.

Szám. 5380. - 89. alispáni.

Hirdetmény.

A vármegye törvénybatósági bizottsága az 1889. évi márczius hó 21-én kelt 106. számu határozatával a megye székházán az 1890-ik évben foganatositandó épitkezéseket a nagyméltóságu kereskedelmi m. kir. miniszter ur által jóváhagyott terv- és költségvetés alapján a házilag beszerzett parkett és vastartók költségének leszámitásával 6562 frt 05 kr összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlitett munkálatok foganatositásának biztositása czéljából az 1889. évi augusztus hó 14-ik napjának d. e. 10 órájára a Fogaras vármegyei alispáni hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati verseny tárgyalás hirdettetik ki.

A versenyezni óhajtók felhivatnak, hogy a fenntebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számitandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitüzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó müszaki müvelet és részletes feltételek a nevezett alispáni hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Fogaras, 1889. julius hó 12.

Gramoiu Dániel,
alispán.

(291) 1–1

Nem titkos szer!

14 év óta legjobbnak bizonyult!

Dr. Schmidt G. főtőrzsorvos

fül-olaja

gyorsan és alaposan gyógyit időszaki süketséget, fülfolyást, fülszurást a legidősebb s makacsabb esetekben is. A kellemetlen fülzugás, valamint könnyü nagyot-hallás azonnal mellőztetik, a mint azt ezernyi bizonyitványok igazolják. Egy üveg ára használati utasitással együtt 2 frt; s kapható a leghiresebb gyógyszertárakban, **Haubner C. Engel-Apotheke Wien, I. am Hofe Nr. 6.** (255) 10—46

Főraktár Zágrábban.

Tomay Ede gyógyszerésznél.

Bécs.

Wien im Stadtbezeirke Wieden.

Hauptrasse 7.

Hotel „Goldenes Lamm“

az idegenek hivatalos lajstroma szerint egyike a leglátogatottabb szállodáknak, az Opera- és Kärntnerringhez legközelebb

s Bécsnek legszebb, legnagyobb forgalmu, s mindennemü látványossságainál fogva legérdekesebbb részében.

Szobák 1 frttól feljebb és olcsó családi lakások.

Mintaszerü tisztaság.

100-nál több vendégszobával.

Nyomtatott szobaárszabások mindenütt kifüggesztve.

Elismert jó vendéglő.

A déli és központi államvaspálya-udvarokhoz vezető uton.

3—14 (282) *Kührer J. tulajdonos,*

Gyors és biztos segély gyomorbajok és azok következményei ellen.

Az egészség fenntartása a nedvek s egyszersmind a vérnek is tisztitása s tisztántartására s a legjobb emésztés előmozditására a legjobb s leghathatósabb szer, a már évek óta ismeretes s közkedvelt

dr. ROSA-féle életbalzsama.

Ez a leghasznosabb s a leggyógyhatásosabb gyógyfüvekből a legnagyobb gonddal készitve, teljesen megbizhatóan a legjobbnak bizonyult be mindennemü emésztési bántalmaknál, gyomorgörcsnél, étvágyhiány, savanyu felböfögés, torlódás, aranyeres bántalmak stb., stb.-nél. Ezen kitünő hatásánál fogva tehát ez már is a legjobbnak bizonyult s a legbiztosabb házi gyógyszerré vált.

Egy nagy üveggel 1 frt, egy kis üveggel 50 kr.

Több ezer elismerő- és dicsőirat van kitéve szives betekintés véyett.

Óvás! Hamisitások kikerülése végett mindenkit figyelmeztetek, hogy az én valódi s az eredeti utasitás szerint készitett, dr. Rosa-féle életbalzsamom mindegyik palaczkja kék lemez papirba van csomagolva, mely a hosszoldalán a következő felirattal van ellátva: **Dr. Rosa-féle életbalzsam Fragner B.** gyógyszertárából, a fekete sashoz Prágában 205. sz. III. német, cseh, és franczia nyelven, s melynek homlokzata az idemellékelt törvényesen letéteményezett védjegygyel van ellátva.

(45) 15—30

Dr. ROSA életbalzsama valódi minőségben kapható a készitő főraktárában

FRAGNER B.,

gyógyszertárában „a fekete sashoz“ **Prágában**, 205. sz. III., továbbá **Brassóban** Kellemen Ferencz és Kugler Ede, valamint **Budapesten** Török József gyógyszerész uraknál. *Az osztrák-magyar birodalom valamennyi nagyobb gyógyszertára raktáron tartja ezen balzsamot.*

Ugyanitt kapható még:

Prágai egyetemes házi-kenőcs,

ezer meg ezer hálairat áltál elismert biztos gyógyszer mindennemü gyuladások sebek és daganatok ellen. Biztos sikerrel alkalmazható a női mell gyuladása, tejmegrekedése és keményedésénél, a gyermek választásánál; a genyedéseknél vérdaganatoknál, genyfakadásoknál és pokolvarnál; körömdaganatnál s az ugynevezett körömméregnél a kézen vagy lábon; keményedéseknélt duzzadásoknál, mirigydaganatoknál, szalonnadagnál, holttetemnél stb. stb. Minden gyuladás daganat, keményedés, duzzadás a legrövidebb idő alatt gyógyittatik, a hol azonban már a genyképződés már beállott, a daganat a legrövidebb idő alatt fájdalom nélkül fölsziva és meggyógyitva lesz.

25 és 35 kros szelenczékben.

Óvás! Miután a prágai egyetemes házikenőcs igen gyakran utánoztatik, mindenkit figyelmeztetik, hogy az eredeti utasitás szerint egyedül csak általam lesz előállitva. És pedig csak akkor valódi, ha a sárga fémdoboz, melyben foglaltatik vörös használati utasitásba (9 nyelven nyomtatva) és kék lemez papirosba, mely az idemellékelt védjegygyel van ellátva, van becsomagolva.

Fül-balzsam. A legkipróbáltabb és számos kisérlet által mint legmegbizhatóbb szer ismeretes a nehéz-hallás meggyógyitására, s a teljesen elvesztett hallás visszaszerzésére. — **Egy palaczk ára 1 frt.**

Brünni posztók

elegáns

tavaszi v. nyári öltönyre

3.10 meteres darabokban, azaz 4 bécsi rőf,

- 4·80 frt. finom
- 6·— frt. finomabb,
- 7·75 frt. még finomabb
- 10·50 frt legfinomabb

valódi bárány-gyapjuból, valamint felsőkabát-posztók, selyemmel átszött kamgarnok, nyári loden-, livrée-szövetek, mosható czérnaszövetek, finom és legfinomabb fekete posztó salon-ruhához stb. stb. szétküld *utánvét mellett* a solidnak s előkelőnek ismert

SIEGEL-IMHOF

posztógyári raktár Brünnben.

Nyilatkozat: Mindenik szelvény 3·10 mtr. hosszu s 136 ctm. széles, tehát teljesen elégséges egy teljes férfi-öltönyre.

Nagyobb mennyiség is küldetik. A választott minta szerinti küldésért kezesség vállaltatik. 86 27—30

Minták ingyen s bérmentve.

„ALBINA”

takarék- és hitelintézet brassói fióktelepe

takarékbetétet netto 5%-al kamatoztat minden adólevonás nélkül,

(231 e) 3—*

valamint à vista visszafizethető cheques-betéteket 3-½%-ra és ajánlja tőkeszerzésre a legnagyobb biztonságot nyujtó

5%-os „Albina“ zálogleveleket,

melyek nála a napi árfolyam szerint mindenkor kaphatók.

Bővebbet az intézet irodájában:

Brassóban, főtér 90. szám a., naponkint d. e. 8-tól d. u. 2 óráig.

A legfőbb kitüntetések, a legnagyobb világkiállitásokon, 1867-óta.

Mindenkor határozottan:

Liebig

társaság

hús-kivonata kérendő,

Csak akkor valódi, ha minden doboz árujegye, a mellékelt névaláirással **kék nyomásban** van ellátva.

A Liebig féle húskivonat kitünő és erőteljes húsleves rögtöni előállitására, valamint leves, mártás, főzelék és húsételek javitására és füszerezésére szolgál. Helyesen használva **rendkivüli kényelmessége mellett, a háztartásban igen nagy megtakaritásra** is nyujt alkalmat. — A legkitünőbb erősitőszer a gyengélkedők és betegek számára.

J. Liebig

A Liebig társaság központi raktára az Osztrák-Magyarbirodalom számára:

Berck Károly, osztr. csász. kir. udvari szállitónal, **Bécs,** I., Wollzeile 9 sz. t.

Kapható továbbá valamennyi nagyobb fűszer-csemege és gyógyfüszer kereskedésben, valamint, minden gyógyszertárban.

A legfőbb kitüntetések, a legnagyobb világkiállitásokon, 1867-óta.

A legfőbb kitüntetések, a legnagyobb világkiállitásokon, 1867-óta.

A legfőbb kitüntetések, a legnagyobb világkiállitásokon, 1867-óta.

MINDEN DOHÁNYTŐZSBEN

A LEGJOBB

Szivarka Papir

A VALÓDI

LE HOUBLON

Franczia Gyártmány

CAWLEY & HENRY czégtől

PÁRIZSBAN

UTÁNZÁSTÓL MINDENKI ÓVATIK!

Főraktár az Osztrák-Magyar monarchiában: **OTTO KANITZ & Cie, 1, Stoss im Himmel, 3, WIEN.**

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.